

GhfUhY []gW X Yg 'DUfhb YfhfY ZZY b ' &\$ &(.
=bcj Uh]cbYb 'ja
I bhYfbY\ a Ybga UbU[Ya Ybh

9bhXYW_Yb 'G]Y 'X]Y ' <][\] [\ hg'XYg'GhfUhY []gW X Yb
DUfhbYfhfY ZZYbg'&\$&('XYf'6C 7'; fci d']b 'K]Yb'°, VYf'*\$ \$ \$
HY]`bY\ a Yf.]bbYb 'X]g_i h]YfhYb ']bbcj Uh]j Y '5bgÅhnY 'ni ' ; DA ž
95 'i bX ' ; F 7 "'9fZU\ fYb 'G]Yž'k]Y 'I bhYfbY\ a Yb 'k]Y '5''Ubn
i bX '7cWU!7c 'U'a]h'58CB €'i bX '58C #I '\ fYb '9fZc '[
ghY][Yfb" 'Bi hnYb 'G]Y 'X]Y ' ; Y 'Y [Yb \ Y]hž'U''Y 'J cfhfÅ [Y 'cb']bY
bUW X ni \ c 'Yb 'i bX 'V 'Y]VYb 'G]Y 'ØVYf'X]Y 'bYi YghYb 'HfYbXg
]bZcfa]Yfh°



9]b 'k U\ fYg 'GdY_hU_Y''XYf' =bcj Uh]cb 'i bX ' =gd]fUh]cb 'ZUbX
_Øfn`]W X 'ja ' dfi b_j c''Yb 'GW `cgg'GW ØbVfi bb ']b 'K]Yb 'ghUhh''8 Ug
&%'GhfUhY []gW X Y 'DUfhb YfhfY ZZYb 'XYf'6C 7'; fci dž'XUg'Ua ' %&' 'i bX
%' "GYdhYa VYf'&\$&('ghUhhZUbXž'nc ['a Y\ f'U'g'*\$ \$ \$

HY]`bY\`a Yf.]bbYb`Ui g`fYbca a]YfhYb`l bhYfbY\`a Yb`Ub`i bX
ghY``hY`XUg`di `g]YfYbXY`<YfnghØW_`ZØf`VU\`bVfYWXYbXY`≠XYb`i bX
Yf`Yi W`hYbXY` ; Ygdf`ÅWY`XUf``8]Y`5ha cgd`YfY`k Uf`Y`Y`_hf]g]YfYbXž
i bX`X]Y`GnYbY`k Uf`VYfY]hž`k Yfhj c``Y`9f`_Ybbhb]ggY`ØVYf
l bhYfbY\`a Ybgj Yf`ÅbXYfi b[Yb`i bX`XUHyb[YghØ`hmhY`9fZc`[Y`ni
hY]`Yb`"

8]Y`6C7` ; fci dž`X]Y`i bVYghf]hhYbY`Bi a a Yf`9]bg`]a`6YfY]W
l bhYfbY\`a Ybga cXY``]Yfi b[ggcZ`k UfYž`\Uh`Yg`[YgW`UZZh`Hcd!
9bhgW`Y]Xi b[ghf`Å[Yf`i bX`j]g]cb`ÅfY`?ØdZY`Ui g`U`Yf`K Y`h
ni gUa a Ybni Vf]b[Yb``8]Y`9fØZZbi b[g`_YmbchY`XYg`J c fghUbXYg
`]Y»`_Y]bYb`Nk Y]ZY``XUfUbž`k]Y`k]W`h][`X]Y`≠hY[fUh]cb`j cb
58CB`≠ž`58C`≠H`i bX`58C` ; F7`ZØf`X]Y` ; Yk]bbi b[`j Yf`Ågg`]W`Yf
≠Zcfa Uh]cbYb`ØVYf` ; DA ž`95`i bX` ; F7`]gh``8]Yg`]gh`XYf`GW`ØggY`
ni `Zi bX]YfhYb`9bhgW`Y]Xi b[Yb`i bX`VU\`bVfYWXYbXYb
 ; YgW`ÅZhYf[YVb]ggYb`°

≠bgd]f]YfYbXY`9fZc`[g[YgW`]W`hYb`Ui g`XYf
DfU]]g

8]Y`HY]`bY\`a Yf.]bbYb`XYf`?cbZYfYbn`_cbbhYb`Ui g`YfghYf`<UbX
YfZU\`fYbž`k]Y`6fUbW`Yb]YgYb`k]Y`X]Y`5``]Ubnž`7]gWc`ž`9gh`ÅY
@Ui XYf`i bX`7cWU!7c`U`]fY` ; YgW`ÅZhgd`fcnYggY`a]h`]ZY`XYf
DfcXi _hY`j cb`6C7`fYj c`i h]cb]YfhYb``6YgcbXYfg`VYk Y[YbX`k Uf
XYf`6Y]hfU[`j cb`6cc`Gei]fYg`j cb`XYf`5``]Ubn`l ?ž`X]Y`Y]bXfi W_gj c``
gW`]XYfhYž`k]Y`58CB`≠G`XYb`cdYfUh]j Yb`9fZc`[`]\fYg
l bhYfbY\`a Ybg`Xi fW`Y]bY`YVYbX][Y`DfcnYgg!7ca a i b]hm
ZØfXYfhY`"

9`a Uf`9`g`j cb`7cWU!7c`U`6Yj YfU[Yg`5Zf]WU`[UV`k Yfhj c``Y
9]bV`]W_Yž`k]Y`58CB`≠G`i bX`58C`≠H`XUni`VY]hfU[Ybž`X]Y
l bhYfbY\`a YbgUfW`]hY`_hi f`ni`[YghU`hYb`i bX`[YgW`ÅZi]W`Y`HfYbXg
a]h`XYb`ghfUhY[]gW`Yb`Df]cf]h`ÅhYb`UVni gh]a a Yb``Gc`W`Y
 ; YgW`]W`hYb``]YZf`b`b]W`h`bi f`≠gd]fUh]cbž`gcbXYfb`VY`Y[Yb`Ui W`ž
k]Y`j]hU`X]Y`GcZ`k UfY`Øgi b[Yb`XYf`6C7` ; fci dž`ZØf`XYb
l bhYfbY\`a YbgYfZc`[`g]bX`°

9]b`9j Ybh'j c`Yf`@YfbYb`i bX`B Yhk cf_]b[

8 Ug`GhfUHY []gWXY`DUfhbYfhfYZZYb`&\$&(`Vch`Y]bY`XmbUa]gWXY
A]gWxi b[`Ui g: cfhV]`Xi b[`i bX`B Yhk cf_]b[ž`Y]W h
ni gUa a Yb[YghY`h`Ui g`YI _i gj] Yb`Df`AgYbhUh]cbYb`i bX
gdUbbYbXYb`K cf_g\cdg"<]Yf`Yf\]Y`hYb`X]Y`HY]`bY\ a Yf.]bbYb`X]Y
; Y`Y[Yb\Y]hž`X]Y`bYi YghYb`HfYbXg`i bX`b`bcj Uh]cbYb`]b`6YfY]W Yb
k]Y`? ≠[YghØhnhYa `DfcnYgga UbU[Ya Ybh`i bX
I bhYfbY\ a YbgUfW]hY`hi f`ni `YbhXYW_Yb" `5i W `@Ogi b[Yb`ZØf
Wca d`]UbW!fY`Yj UbhY`H\Ya Yb`k]Y`9G; ž8CF5`i bX`B`G&k`i fXYb
XYhU]`Yfhj`cf[YghY`h`

I a`XYb`a U[]gWXYb`9]bZi gg`XYg`9j Ybhg`k Y]hYf`ni `j Yfgh`f`_Ybž`\Uh
X]Y`6C7` ; fci d`VYgW`cggYbž`U`Y`J cfhf`[Y`cb`]bY`ni a`8ck b`cUX
Ubni V]YhYb" `8Ug`]gh`Y]bY`Y]ba U`][Y` ; Y`Y[Yb\Y]hž`i a`g]W`X]Y
VYghYb`b`g][\hg`bUW`<Ui g`Y`ni `c`Yb`i bX`ghYhg`ØVYf`X]Y
bYi YghYb`9bhk]W`i b[Yb`]b` ; DA ž`95`i bX` ; F7`]bZcfa]Yfh`ni
V`Y]VYb" `6Ygi WXYb`G]Y`Yi hY`bcW`X]Y`@UbX]b[`DU[Y`XYg`GDH`i bX
j YfdUggYb`G]Y`b]W hž`k Ug`X]Y`Ni _i bZ`XYg
I bhYfbY\ a Ybga UbU[Ya Ybhg`ZØf`G]Y`VYfY]h\`A`h`

., VYf`X]Y`6C7` ; fci d

8]Y`6C7` ; fci d`Ybhk]W`Y`h]bbcj Uh]j Y
I bhYfbY\ a Ybga cXY`Y]Yfi b[ggcZhk UfY`ZØf`Y]b`YZZY`_h]j Yg
A UbU[Ya Ybh]a`X][]hU`Yb`NY]hU`hYf" `A]h`Y]bYf`[`cVU`Yb
FY]Wk Y]hYž`a Y`f`U`g`' \$\$`A]hUfVY]hYfb`i bX`ØVYf`%&\$`DUfhbYfb
ghY`h`XUg`I bhYfbY\ a Yb`]b`5h\Ybž`6Yf`]bž`8i V`]bž`A UXf]Xž`DUf]gž
K UfgW`Ui ž`K]Yb`i bX`K]bhYfh\i f`g]WXYfž`XUgg`?i bXYb`VYghYbg
VYhfYi h`k YfXYb"

: Øf`k Y]hYfY`bZcfa Uh]cbYb`i bX`5bZfU[Yb`_cbhU`_h]YfYb`G]Y`V]hY.
6C7`^2 ghYffY]W. `fcVYfh"ghfcV`4 VcW[fci d"Wca
6C7`8Yi hgW`UbX. `U`YI UbXYf" _`UY\ b4 VcWXY"Wca
6C7`GWk Y]n. `gUbXfc"[Yfi gg]4 VcW`W`"Wca

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh